

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 January 2021
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Совета Безопасности от
15 января 2021 года на имя Генерального секретаря и
постоянных представителей членов Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить текст сообщения, с которым выступил Специальный представитель Генерального секретаря и глава Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали г-н Махамат Салех Аннадиф, а также тексты заявлений, сделанных представителями Вьетнама, Индии, Ирландии, Китая, Мексики, Нигера (от имени трех африканских государств — членов Совета Безопасности: Кении, Нигера и Туниса, а также Сент-Винсента и Гренадин), Норвегии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Эстонии в связи с заседанием по теме «Ситуация в Мали», проведенным в режиме видеоконференции в среду, 13 января 2021 года. С заявлением выступил также представитель Мали.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей государств — членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, прилагаемые тексты сообщения и заявлений будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Тарек Ладеб
Председатель Совета Безопасности



Приложение I

Сообщение Специального представителя Генерального секретаря по Мали и главы Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали Махамата Салеха Аннадифа

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Для меня всегда большая честь и радость представлять Совету Безопасности последний доклад Генерального секретаря о положении в Мали (S/2020/1281).

В ходе нашего предыдущего брифинга, состоявшегося 8 октября 2020 года, я имел возможность проинформировать Совет о назначении президента на время переходного периода, назначении премьер-министра и формировании правительства (см. S/PV.8765). В период, охватываемый настоящим докладом, состоялись переговоры о создании Национального переходного совета (НПС), члены которого были назначены с большим опозданием и который начал свою работу только 9 ноября с избранием полковника Малика Диау, бывшего заместителя председателя Национального комитета спасения народа, на пост председателя.

Я рад напомнить, что НПС, который будет выступать в качестве национального парламента в переходный период, отвечает за утверждение политических, институциональных, избирательных и административных реформ, которые имеют решающее значение для укрепления демократии и успешного проведения заслуживающих доверия выборов, что позволит вернуться к конституционному порядку, как это предусмотрено в хартии переходного периода. Несмотря на то, что создание НПС произошло с опозданием, достичь необходимого консенсуса между политическими деятелями, включая представителей малийского гражданского общества, не удалось. Именно это отсутствие консенсуса в отношении создания институтов переходного периода подпитывает ухудшение социально-экономической ситуации и сопровождается многочисленными забастовками в различных сферах деятельности.

Хотя все малийцы выступают за борьбу с коррупцией и безнаказанностью, которые лежат в основе различных кризисов, с которыми столкнулась страна, недавние приказы об аресте различных лиц, скорее всего, помешают установлению истины, если они не будут осуществляться при строгом соблюдении принципа верховенства права. Как я неоднократно отмечал, переходный период является для Мали реальной возможностью вырваться из порочного круга политических кризисов, за которыми следуют государственные перевороты.

Как известно членам Совета, почти четыре из 18 месяцев, отведенных на переходный период, уже прошли. Однако никогда не поздно достичь минимального консенсуса в отношении основ мира и стабильности, поскольку на карту поставлено будущее Мали. С этой точки зрения международное сообщество — по линии Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств, Европейского союза и Международной организации франкоязычных стран — всегда готово оказывать поддержку институтам переходного периода.

С 18 августа 2020 года в Бамако состоялось несколько миссий и совещаний. Комитет по наблюдению за осуществлением Соглашения о мире и примирении

в Мали продолжает оказывать свои добрые услуги, и последние консультации между правительством и движениями, подписавшими Соглашение, внушают оптимизм. Именно в рамках этой позитивной динамики следует отметить визит в Кидале ключевых должностных лиц системы правосудия, в частности Председателя Суда, Государственного прокурора и Главного секретаря, для организации торжественных слушаний по вопросу о приведении к присяге нового губернатора, которые состоялись 31 декабря 2020 года. Подобных событий в Кидале не происходило почти 10 лет.

Как и во всех остальных странах мира, число случаев коронавирусной инфекции (COVID -19) в Мали в последние три месяца растет. Хорошей иллюстрацией этого является произошедшие друг за другом кончина бывшего Высокого представителя Африканского союза по Мали и Сахелю президента Пьера Буйоя и кончина бывшего лидера оппозиции distinguished Сумаилу Сиссе. Были затронуты пандемией и сотрудники Организации Объединенных Наций в Мали, хотя ситуация остается под контролем. Помимо этих трагических событий, обусловленных пандемией COVID-19, мы должны отметить и кончину таких видных малийских политических деятелей, как бывшие президенты Мусса Траоре и Амаду Тумани Туре и бывший премьер-министр Модибо Кейта.

Несмотря на значительные успехи, достигнутые международными силами в борьбе с террористами, обстановка в плане безопасности в Мали и в регионе остается тревожной и непредсказуемой: в префектуре Уаллам в регионе, где сходятся границы трех стран, неоднократно совершались нападения, в результате которых погибли многие мирные жители, в том числе 2 января, когда погибло более 100 нигерийцев. Ввиду этих многогранных проблем Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) продолжает адаптировать и укреплять свой потенциал в целях более эффективного принятия мер в связи с двумя стратегическими приоритетными задачами, предусмотренными ее мандатом.

Что касается межобщинного насилия в центре страны, то МИНУСМА по-прежнему привержена содействию правительству в осуществлении стратегии по стабилизации этого региона. План по адаптации Миссии приносит значительные результаты: увеличилось число временных баз и более активно осуществляется патрулирование в целях защиты мирных граждан. Именно для этого МИНУСМА и учреждения Организации Объединенных Наций оказывают содействие группам по поддержке регионального примирения в целях поощрения социальной сплоченности, а также предотвращения и урегулирования конфликтов. Кроме того, МИНУСМА провела совместные полевые миссии с представителями ассоциаций «Гина догон» и «Табитал пулааку» в целях содействия процессам примирения между общинами в районах или местах местных конфликтов, определенных в качестве приоритетных.

В той же степени, в какой 2020 год стал для малийцев годом невзгод, 2021 год должен стать для них прежде всего годом надежды. Несмотря на отсутствие консенсуса в ходе переговоров о назначении членов как правительства, так и Национального переходного совета, о котором я упоминал ранее, следует с удовлетворением отметить, что сегодня функционируют все органы, предусмотренные на время переходного периода.

Что касается Соглашения о мире и примирении, то 18 декабря 2020 года подписавшие его стороны приняли новую пересмотренную «дорожную карту», содержащую приоритетные меры для ускорения осуществления Соглашения.

«Дорожная карта», в отношении которой существует консенсус и которая является достаточно всеобъемлющей, будет представлена Комитету по наблюдению за осуществлением Соглашения на его сорок второй сессии, запланированной на 19 января 2021 года. Настрой и активная позиция, которую проявили создатели «дорожной карты», могут служить поводом для оптимизма, пусть пока и осторожного.

Переходное правительство неоднократно заявляло о том значении, которое оно придает проведению выборов, и подготовка к ним уже началась. Тем не менее следует напомнить, что успех переходного периода зависит от проведения политических, институциональных, избирательных и административных реформ в целях проведения всеохватных и заслуживающих доверия выборов, результаты которых признает большинство малийцев. Какое бы содействие и поддержку ни оказывало этому процессу международное сообщество, он будет жизнеспособным лишь в том случае, если к этому проявят волю сами политические субъекты Мали.

Как Специальный представитель по Мали и глава МИНУСМА на протяжении последних пяти лет я надеюсь, что, несмотря на нетерпение, которое испытывают наряду со мной члены Организации, и, возможно, некоторое разочарование, эта новая возможность для Мали не будет упущена.

Приложение II

Заявление заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Дай Бина

[Подлинный текст на английском и китайском языках]

Я благодарю Специального представителя Аннадифа за его сообщение. На основе этого сообщения и в связи с докладом Генерального секретаря (S/2020/1281) я хотел бы подчеркнуть следующее.

Во-первых, переходный процесс в Мали в целом проходит без каких-либо проблем, и был достигнут значительный прогресс, в частности, в создании переходного правительства и Переходного национального совета, а также в осуществлении Соглашения о мире и примирении в Мали. Все национальные субъекты должны ставить интересы страны и ее народа превыше всего, воспользоваться возможностью, предоставленной этим решающим этапом, и сформировать консенсус в отношении институционального строительства и подготовки к выборам, с тем чтобы заложить прочную основу для проведения всеобщих выборов в следующем году, а также для долгосрочного развития. В то же время важно добросовестно выполнять взятые обязательства, осуществлять Соглашение о мире и примирении, ускорить реконфигурацию и развертывание вооруженных сил и содействовать созданию Северной зоны развития, среди прочего.

Африканский союз (АС) и Экономическое сообщество западноафриканских государств сыграли ведущую роль в урегулировании кризиса в Мали и содействии переходному процессу. Организация Объединенных Наций и международные партнеры должны укреплять координацию с региональными и субрегиональными организациями и прилагать совместные усилия для поддержания мира и стабильности в Мали.

Во-вторых, настоятельно необходимо продолжать работу по борьбе с терроризмом. Объединенные силы Сахельской группы пяти добились определенных успехов в борьбе с терроризмом в стране. Тем не менее в северных и центральных районах Мали по-прежнему свирепствуют террористические и экстремистские силы, которые регулярно совершают нападения. В борьбе с терроризмом не должно быть места самоуспокоенности. Китай поддерживает усилия Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) по оказанию содействия Объединенным силам Сахельской группы пяти в соответствии с ее мандатом, а также постоянное и активное участие переходного правительства Мали в усилиях Сахельской группы пяти по борьбе с терроризмом.

В прошлом году МИНУСМА подверглась многочисленным террористическим нападениям, которые Китай решительно осудил и в связи с которыми он просил незамедлительно провести расследование с целью привлечения виновных к ответственности. Необходимо обеспечить полное выполнение резолюции 2518 (2020) для усиления мер безопасности миротворческих сил Организации Объединенных Наций и обеспечения безопасности миротворцев.

В-третьих, необходимо устранить коренные причины неспокойной обстановки. Мали сталкивается с такими проблемами, как политическая нестабильность и нехватка продовольствия. Пандемия коронавирусного заболевания еще больше усугубила экономическую ситуацию в стране: более 600 000 человек не могут вернуться в свои дома и более

3 миллионов человек нуждаются в неотложной продовольственной помощи. Переходное правительство Мали должно выполнить свои обязанности, активизировать усилия по развитию сектора безопасности и других областей, восстановить экономическую деятельность и содействовать устойчивому развитию, с тем чтобы обеспечить основные источники средств к существованию и гарантировать безопасность своего населения.

Генеральный секретарь недавно назначил Специального координатора по вопросам развития в Сахеле, который, как мы надеемся, будет играть активную роль и сотрудничать с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными партнерами в целях содействия обеспечению безопасности в регионе, оказанию гуманитарной помощи и достижению развития на скоординированной основе, оказания более существенной финансовой и технической поддержки для эффективного поощрения устойчивого развития в Мали и в регионе в целом, а также устранения коренных причин нестабильности.

Китай на протяжении длительного времени решительно поддерживает усилия Мали по достижению социально-экономического развития. С момента начала пандемии мы неоднократно осуществляли поставки средств для борьбы с пандемией и чрезвычайной продовольственной помощи в Мали. Недавно мы направили в страну двадцать седьмую группу медицинских специалистов. Несмотря на трудности, вызванные пандемией, Китай успешно осуществляет такие проекты по оказанию помощи, как создание центра профессиональной подготовки и проект строительства университетского кампуса в Бамако-Кабале. Китай выполняет свое обязательство по оказанию АС военной помощи на сумму 100 млн долл. США. Мы также оказываем военную помощь Объединенным силам Сахельской группы пяти по многосторонним и двусторонним каналам. Фонд мира и развития, учрежденный совместно Китаем и Организацией Объединенных Наций, также выделил средства на осуществление некоторых проектов МИНУСМА в области сотрудничества. Китай готов сотрудничать с международным сообществом и вносить свой вклад в усилия по достижению мира и развития в Мали.

Приложение III

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Аннадифа за его сообщение и заявить о том, что Эстония всецело поддерживает деятельность Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА).

Прошло чуть больше четырех месяцев из 18, на которые рассчитан переходный период в Мали. Мы принимаем к сведению шаги, которые были предприняты на сегодняшний день, включая формирование переходного правительства и Переходного национального совета. Представленность в этих органах вооруженных групп, подписавших Соглашение, впервые предоставляет возможность для проведения более инклюзивного политического процесса. Однако сейчас необходимо действовать. Мы настоятельно призываем все стороны предпринять конкретные шаги, с тем чтобы сообща добиваться общей цели установления мира в Мали. В этом процессе должны принимать участие все слои населения.

В рамках подготовки к президентским и парламентским выборам, которые пройдут на заключительном этапе переходного периода, мы призываем переходные органы власти активизировать усилия по проведению необходимых институциональных реформ и реформ в области управления. Крайне важно обеспечивать верховенство права и поддерживать конституционный порядок в Мали.

Я хотел бы также подчеркнуть важность полноценного, равноправного и значимого участия женщин в политическом процессе, а также в жизни общества в целом. Обеспечение учета мнений женщин на всех этапах процесса принятия решений, а также представленности женщин будут способствовать созданию более всеобъемлющих и стабильных условий для установления мира в Мали.

Я хотел бы воздать должное Африканскому союзу и Экономическому сообществу западноафриканских государств за их самоотверженные усилия и вклад в поддержку политических преобразований в Мали. Региональные организации могут играть незаменимую роль в поддержке политических преобразований.

Общая ситуация в области безопасности в Мали по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Мы крайне встревожены скоординированными нападениями на национальные и международные силы безопасности, а также преднамеренными нападениями террористов и вооруженных групп на гражданское население. Эстония будет и впредь вносить свой вклад в борьбу с терроризмом, поддерживая деятельность МИНУСМА, Миссии Европейского союза по подготовке в Мали, а также проводимой под руководством Франции операции «Бархан» и ее оперативно-тактической группы сил специального назначения «Такуба».

Вместе с тем международные усилия по достижению мира в Мали, в том числе в рамках Коалиции для Сахеля, призваны лишь поддержать действия малийских властей. Стабильное, долгосрочное и надлежащее государственное присутствие на всей территории страны может быть обеспечено только при наличии четкой политической воли и всестороннего сотрудничества со всеми малийскими сторонами.

Я хотел бы вновь заявить о нашем твердом понимании того, что основой для политического урегулирования малийского конфликта остается Соглашение о мире и примирении в Мали, достигнутое в ходе Алжирского процесса. Позитивным событием является тот факт, что Комитет по осуществлению Соглашения смог провести заседание в ноябре после пятимесячного перерыва, и нас обнадеживают состоявшиеся обсуждения. Теперь стороны должны продемонстрировать всю полноту политической ответственности и предпринять конкретные шаги по осуществлению Соглашения.

Позвольте мне обратиться к вопросу о привлечении к ответственности. Продолжающийся рост числа серьезных нарушений и злоупотреблений в области прав человека ужасает и попросту неприемлем. Крайне важно разорвать порочный круг безнаказанности и обеспечить, чтобы все те, кто нарушает или ущемляет права человека или нарушает международное гуманитарное право, были привлечены к ответственности. Примирение и восстановление доверия в обществе — это единственный путь к достижению прочного мира.

Мы настоятельно призываем власти Мали провести полное расследование всех нападений на гражданских лиц, включая обвинения в адрес национальных сил безопасности. Отмечаем, что ряд судебных процессов уже состоялся, и призываем к их продолжению. Мы также призываем власти Мали рассмотреть рекомендации, содержащиеся в недавнем докладе Международной комиссии по расследованию в Мали. Необходимо приложить все усилия для создания транспарентной и полноценно функционирующей судебной системы.

Наконец, я хотел бы выразить нашу неизменную озабоченность в связи с тяжелой гуманитарной ситуацией в Мали. Призываем все соответствующие стороны предоставить доступ к гуманитарной помощи тем, кто в ней больше всего нуждается.

Приложение IV

Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Я благодарю Специального представителя Аннадифа за его сообщение. Я хотел бы, в частности, поблагодарить его за работу, которую он проделал за последние пять лет на посту главы Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА).

В октябре Совет подтвердил свои приоритеты: политические и институциональные реформы в целях проведения выборов, осуществление Соглашения о мире и примирении в Мали, стабилизация обстановки в центральной части Мали и борьба с терроризмом. К сегодняшнему дню, по-видимому, ситуация изменилась. Нынешние условия благоприятствуют прогрессу в осуществлении мирного соглашения. Возобновились заседания Комитета по осуществлению Соглашения. Представители подписавших Соглашение сторон входят в состав правительства. Стороны согласовали «дорожную карту», включающую цели, которые мы поставили перед собой в отношении интеграции бывших повстанцев в состав национальных сил, осуществления институциональных реформ и развития северных регионов. В дополнение к этим обязательствам Совет рассчитывает на достижение конкретных результатов в результате продления мандата МИНУСМА в июне. Я знаю, что все малийские субъекты в полной мере осведомлены об этом.

Говоря о задаче стабилизации положения в центральной части Мали, мы с оптимизмом рассматриваем первоначальные результаты борьбы с безнаказанностью, включая начало судебных разбирательств и проведение слушаний. Для обеспечения прочного примирения необходимо делать еще больше. МИНУСМА продолжает играть важную роль, в частности в проведении в координации с малийскими вооруженными силами военных операций и в осуществлении программ диалога с гражданами.

Что касается борьбы с терроризмом, то сейчас, спустя год после саммита в Пау, положение в целом можно оценить положительно. Многие террористические элементы, в том числе ряд видных лидеров террористов, были нейтрализованы. Координация между операцией «Бархан», национальными вооруженными силами и Объединенными силами Сахельской группы пяти улучшилась благодаря созданию объединенного командного пункта в Ниамее. Несмотря на политические перемены, малийская армия остается полностью преданной своему делу.

Однако многие проблемы остаются нерешенными. Прошлый год был самым смертоносным за последнее десятилетие в центральной части Мали, где кризис пустил глубокие корни. Последние нападения, к сожалению, привели к гибели французских военнослужащих и продемонстрировали, что террористические группы все еще могут причинять значительный ущерб. Усилия по восстановлению государственных и общественных служб на всей территории страны по-прежнему недостаточно эффективны.

Эти неоднозначные результаты заставляют нас активизировать наши усилия. Меры безопасности должны сопровождаться возвращением администрации и общественных служб. Эти усилия позволят восстановить доверие между государством, местными органами власти и проживающим в этом регионе населением, а также бороться с террористами, которые

удерживают контроль над этими территориями. Особое внимание следует уделять проектам в области развития и гуманитарной помощи с учетом комплексного подхода, применяемого Коалицией для Сахеля. Сохранение гуманитарного пространства и защита гуманитарного и медицинского персонала имеют решающее значение. Франция высоко оценивает работу Европейского союза и его государств-членов в этих областях.

В военной сфере в последние месяцы продолжается процесс интернационализации усилий, в том числе активизировалась работа оперативно-тактической группы «Такуба». Вооруженные силы Мали должны прилагать более активные усилия по восстановлению, сохраняя при этом приверженность выполнению оперативных задач. В этом им может помочь Миссия Европейского союза по подготовке в Мали, которая недавно расширила сферу своей деятельности. Объединенные силы Сахельской группы пяти также играют важную роль и заслуживают более активной поддержки, в том числе со стороны Организации Объединенных Наций. Приветствуем поддержку, оказываемую МИНУСМА по линии трехстороннего механизма, финансируемого Европейским союзом. Но мы должны делать больше.

Наконец, крайне важно продолжать осуществление плана МИНУСМА по адаптации, с тем чтобы повысить его эффективность. Призываю страны, предоставляющие войска, положительно откликнуться на просьбы Секретариата восполнить пробелы в обеспечении сил.

В этот критически важный период необходимо обеспечить консенсусный и мирный политический климат. Мали не может допустить разногласий, которые лишь сорвут достижение целей переходного периода, особенно цели проведения выборов в марте 2022 года. В этой связи Франция поддерживает усилия Экономического сообщества западноафриканских государств, представители которого в очередной раз посетили Бамако для оценки хода организации выборов.

Приложение V

Заявление заместителя Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций Нагараджа Найду Каканура

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Мали и главу Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) г-на Махамата Салеха Аннадифа за его содержательное сообщение о политической ситуации и положении в области безопасности в Мали и представление обновленной информации о деятельности МИНУСМА.

Выражаю свои соболезнования в связи с недавней прискорбной гибелью представителей малийских сил обороны, миротворцев МИНУСМА и французских военнослужащих. Мы не должны упускать из виду тот факт, что факторы, породившие кризис в Мали, берут свое начало с ливийского конфликта 2011 года. Возвращение боевиков на север Мали и распространение оружия с территории Ливии способствовали восстанию туарегов на севере страны.

Главной причиной государственного переворота и свержения гражданского правительства в 2012 году предположительно стала неспособность принять надлежащие меры в ответ на ситуацию на севере Мали. Еще больше ухудшило ситуацию наступление террористических и экстремистских вооруженных формирований на юге Мали в начале 2013 года. МИНУСМА приняла на себя функции Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Мали.

Несмотря на присутствие МИНУСМА в стране на протяжении почти восьми лет и на продолжающиеся усилия международного сообщества, в частности Франции, в Мали сейчас повторяются события 2012 года. Политическая ситуация по-прежнему нестабильна, правительство Мали сталкивается с проблемой дефицита возможностей и ресурсов, ситуация в области безопасности в центральной и северной частях Мали остается тревожной, набирают силу такие террористические группы, как «Джамаат нусрат аль-ислам вал-муслимин» и «Исламское государство в Большой Сахаре», не прекращаются нападения на гражданское население, МИНУСМА, малийские силы обороны и безопасности, международные силы и гуманитарные учреждения.

МИНУСМА перегружена, поскольку ее мандат предусматривает чрезвычайно широкий круг задач, а нехватка соответствующих ресурсов сказывается на их выполнении. Поэтому при обсуждении ситуации в Мали и деятельности МИНУСМА мы должны учитывать факторы, способствующие затягиванию кризиса в этой стране. В этой связи я хотел бы высказать некоторые соображения.

Политические события, случившиеся в Мали за последние три месяца, позволяют смотреть в будущее с осторожным оптимизмом. Назначение президента и премьер-министра из числа гражданских лиц, формирование переходного правительства, издание Хартии переходного периода и «дорожной карты» и конституции Национального переходного совета в составе 121 члена — все эти шаги можно только приветствовать. Переходное правительство также продемонстрировало свою приверженность продвижению процесса осуществления Соглашения о мире и примирении в Мали и включило представителей заинтересованных сторон с севера страны в состав Переходного

национального совета. Хотя осуществление мирного соглашения имеет решающее значение для обеспечения стабильности на севере, власти должны уделять равнозначное внимание урегулированию проблем в центральной части Мали.

Во-первых, для достижения такой важной цели, как организация выборов к концу 18-месячного переходного периода, необходимо добиться скорейшего прогресса в проведении институциональной, политической и избирательной реформ. Рекомендации, вынесенные по итогам национального инклюзивного диалога, служат основой для достижения консенсуса по вопросам национального значения. Приветствуем создание Африканским союзом (АС) группы по поддержке переходного процесса и учреждение Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) комитета по последующим мерам и надеемся на достижение позитивного прогресса в предстоящие месяцы.

Во-вторых, основополагающее значение для достижения мира и стабильности в Мали имеет восстановление государственного присутствия и государственной власти. Международное сообщество должно поддержать Мали в ее усилиях по эффективному восстановлению государственных учреждений, гражданской администрации и судебных органов, особенно в северной и центральной частях Мали. В этой связи большое значение будут иметь профессиональная подготовка и укрепление потенциала гражданских сотрудников и поддержка текущего процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции. Для эффективного осуществления операций Малийских сил обороны и безопасности необходима постоянная поддержка со стороны МИНУСМА.

В-третьих, мы приняли к сведению представленную Генеральным секретарем обновленную информацию (S/2020/1282) о проведении операций МИНУСМА, проблемах в сфере безопасности и плане на переходный период, включая стратегию возможного вывода Миссии. МИНУСМА играет важную роль в стабилизации ситуации в области безопасности в Мали посредством оказания политической и военной поддержки мирному процессу и принятия доверия. Воздаем должное усилиям миротворцев МИНУСМА, которые действуют в чрезвычайно сложных и трудных условиях.

В-четвертых, для того чтобы МИНУСМА могла более эффективно выполнять свой мандат, она должна быть обеспечена необходимыми ресурсами. Контрпродуктивно ожидать повышения эффективности при сокращении ресурсов. Наше правительство рассмотрит предложение Генерального секретаря о развертывании авиационных средств для оказания поддержки МИНУСМА. Кроме того, в 2013 году Индия внесла 1 млн долл. США в фонд Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Мали.

В-пятых, ни одно государство — будь то Мали или любое другое государство Сахельского региона — не может бороться с угрозой терроризма в одиночку. В этой связи Объединенные силы Сахельской группы пяти нуждаются в более твердой поддержке со стороны Совета и международного сообщества.

В-шестых, мы поддерживаем посредническую роль ЭКОВАС и АС в усилиях по восстановлению конституционного порядка. Специальному представителю Генерального секретаря следует продолжать тесно сотрудничать с ЭКОВАС и АС в целях оказания любой возможной помощи переходному правительству в течение переходного периода.

Индия считает, что в этот критический момент для Мали первостепенное значение имеет постоянная поддержка со стороны международного сообщества. Со своей стороны, Индия предоставила льготные кредиты на общую сумму 353,6 млн долл. США для реализации в Мали различных проектов в области развития, в том числе в энергетическом секторе.

Кроме того, Индия выделяет значительное число учебных мест для малийских должностных лиц в рамках Индийской программы технического и экономического сотрудничества. Мали является одним из бенефициаров системы беспшлинных тарифных преференций для наименее развитых стран, в рамках которой почти 95 процентов ее экспорта в Индию не облагается пошлиной. В начале этого года Индия также предоставила Мали жизненно необходимые медикаменты, с тем чтобы оказать ей содействие в борьбе с пандемией коронавирусной инфекции.

Индия оказывает полную поддержку переходному правительству Мали с тех пор, как ЭКОВАС и АС заявили о его признании. Кроме того, Индия поддержала сохранение членства Мали в Совете управляющих Сообщества демократий.

В заключение я хотел бы подтвердить приверженность Индии оказанию Мали помощи в преодолении нынешнего политического кризиса и кризиса в области безопасности.

Приложение VI

Заявление Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций Джеральдин Бирн Нейсон

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Мали г-на Аннадифа за его информативное сообщение и за важную работу, проводимую Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА). Ирландия гордится тем, что является страной, предоставляющей войска в рамках усилий по стабилизации положения в Мали.

Как мы услышали сегодня в первой половине дня, сохранение присутствия МИНУСМА в Мали по-прежнему имеет ключевое значение. Масштабы насилия в Мали вызывают тревогу, и мы признаем, что многое еще предстоит сделать для защиты человеческих жизней. Поэтому крайне важно, чтобы Миссия располагала необходимыми возможностями и ресурсами для выполнения поставленных перед ней задач.

Приветствуем продолжающуюся реализацию плана адаптации МИНУСМА. В частности, поддерживаем цель Миссии, заключающуюся в принятии активных мер по обеспечению защиты гражданских лиц в центральной части Мали. Призываем к скорейшему осуществлению этого плана в полном объеме.

Выражаю свои глубочайшие соболезнования в связи с недавней гибелью в Мали людей, в том числе военнослужащих МИНУСМА и французских вооруженных сил. Я хотела бы воздать должное всем тем, кто пожертвовал своей жизнью во имя мира и безопасности в Мали.

Мали находится на важном этапе. Ирландия решительно приветствует прогресс, достигнутый в создании переходного правительства и институтов. Высоко оцениваем руководящую роль, которую продемонстрировали Экономическое сообщество западноафриканских государств и Африканский союз при поддержке этого переходного процесса. Сегодня мы призываем всех малийцев продолжать прилагать усилия для успешного осуществления переходного процесса под гражданским руководством и восстановления конституционного порядка. Призываем правительство продвинуться вперед в усилиях по проведению всеохватных, транспарентных, свободных, справедливых и заслуживающих доверия выборов в течение установленного 18-месячного периода.

Сейчас у Мали есть реальная возможность добиться прогресса на пути к всеобъемлющему и прочному миру. В своем новогоднем обращении президент Ндао дал подвод для надежды и наметил путь продвижения вперед. Надеемся, что эти обязательства будут воплощены в реальные действия.

Я хотела бы отметить ряд областей, где достижение прогресса является и возможным, и необходимым. Нам известно, что многие малийцы также разделяют эту точку зрения.

Решающее значение по-прежнему имеет осуществление Соглашения о мире и примирении в Мали. Решительно приветствуем включение в состав кабинета переходного правительства представителей гражданского общества, а также — впервые — четырех представителей движений, подписавших Соглашение. Рассматриваем это как возможность для развития мирного

процесса. Первостепенное значение для усилий по предотвращению конфликтов и миростроительству имеет оказание МИНУСМА постоянной поддержки посредническим усилиям и усилиям по межобщинному примирению. Это будет способствовать осуществлению плана.

Я хотела бы отметить и приветствовать шаги, предпринятые для расширения участия женщин в мирном процессе. Сегодня в первой половине дня об этом говорили некоторые ораторы, и мы призываем к обеспечению более широкого участия женщин в политическом переходном процессе. Участие женщин будет способствовать успешному осуществлению этого процесса. Что касается перспектив на будущее, то я хотела бы подчеркнуть, что женщинам необходимо поощрять к всестороннему, равноправному и эффективному участию в качестве избирателей, кандидатов и представителей своих общин и оказывать им соответствующую поддержку. Это отвечает интересам Мали. В качестве сопредседателя Неофициальной группы экспертов по женщинам, миру и безопасности мы наряду с Мексикой намерены отслеживать, контролировать и, будем надеяться, поддерживать прогресс в этой области.

Мы по-прежнему обеспокоены уровнем насилия, обусловленного в том числе межобщинными конфликтами и, как мы услышали сегодня в первой половине дня, террористической деятельностью. Мы также признаем, что эти проблемы не могут быть решены только за счет усилий по обеспечению безопасности. Мы должны оказать содействие в устранении коренных причин нестабильности путем совместной работы в поддержку устойчивого и инклюзивного развития. Достижение этой цели должно быть в центре всех наших усилий. Кроме того, мы должны принимать меры с целью содействовать благому управлению, верховенству права и соблюдению прав человека, а также с целью укрепить демократические институты в Мали.

Центральное значение для обеспечения безопасности в Мали, несомненно, имеет восстановление государственной власти. Важную роль в этом отношении играет поддержка, оказываемая МИНУСМА малийским силам безопасности и судебным органам. Мы также приветствуем усилия по достижению прогресса в области разоружения, демобилизации, реинтеграции и восстановления и подчеркиваем, что в рамках этой деятельности необходимо обеспечить комплексный учет вопросов защиты детей.

Ирландия принимает к сведению доклад Международной комиссии по расследованию в Мали и призывает правительство дать всесторонний ответ. Прекращение безнаказанности необходимо для того, чтобы разорвать порочный круг конфликта и, что важно, для укрепления доверия к государственным институтам. Мы решительно поддерживаем призыв Генерального секретаря к проведению расследований нарушений и злоупотреблений в области прав человека.

Мы по-прежнему особенно обеспокоены ухудшением гуманитарной ситуации, которое, как мы знаем, усугубляется на фоне распространения коронавирусного заболевания. Насилие, рост числа перемещенных лиц, отсутствие продовольственной безопасности и негативные последствия изменения климата — все это оказывает свое воздействие. Отсутствие доступа к образованию, особенно у девочек-подростков, остается одной из главных проблем и, я бы даже сказала, фактором риска. Мы призываем правительство заняться проблемой сексуального насилия в условиях конфликта и обеспечить пострадавшим доступ к правосудию и услугам, включая услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья, а также, разумеется, привлечь виновных к ответственности. Мы призываем все стороны поддерживать

гуманитарную деятельность, соблюдать гуманитарные принципы и содействовать оказанию основной помощи нуждающимся.

Ирландия особенно остро осознает негативное влияние изменения климата на безопасность в Мали. В прошлом году мы имели честь председательствовать вместе с Мали и Нигером на мероприятии, посвященном операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и проблемам безопасности, связанным со скотоводством. Считаю, что нам нужно более тщательно учитывать нынешние и прогнозируемые угрозы, связанные с климатом, в нашей аналитической работе и нашей деятельности в Мали. Сотрудничая с Нигером в целях обеспечения более глубокого понимания среди членов Совета Безопасности взаимосвязи между климатом и безопасностью, мы надеемся пролить свет на ситуацию в Сахельском регионе и на конкретные проблемы, порождаемые этой взаимосвязью.

В заключение я призываю все государства — члены Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы МИНУСМА располагала всеми ресурсами, необходимыми для того, чтобы продолжать выполнять свои основные приоритетные задачи, а именно защищать гражданское население и поддерживать установление мира в Мали. Наша страна, Ирландия, знает из своего опыта, что путь к миру нелегкий и нелинейный, но мир возможен, и к нему следует решительно стремиться. Мы знаем — хорошо знаем, — что на Мали лежит серьезное бремя ответственности за решение таких сложных задач и выполнение таких обязательств, и мы хотели бы вновь заявить о том, что мы готовы поддерживать и сопровождать Мали на этом пути. Как сказал сегодня г-н Аннадиф, мы смеем надеяться, что этот путь ведет к более светлому и стабильному будущему Мали и малийского народа.

Приложение VII

Заявление заместителя Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций Алисии Буэнростро Массье

[Подлинный текст на испанском языке]

Я благодарю Специального представителя Аннадифа за его сообщение, в котором он напомнил нам о тех проблемах, которые еще предстоит решить для достижения мира в Мали. Я хотела бы также поблагодарить Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) за ее работу на благо мира и выразить от имени нашей страны соболезнования в связи с трагической гибелью одного из ее сотрудников.

Мексика признает важность приверженности правительства соблюдению Хартии переходного периода и всех вытекающих из нее положений для осуществления Соглашения о мире и примирении в Мали. Это единственный жизнеспособный вариант продвижения к национальному примирению. Учреждение Переходного национального совета в прошлом месяце закладывает институциональные основы для подготовки именно к этому: к демократическому переходу, которого требует и заслуживает малийское общество. Важно, чтобы при поддержке Совета Безопасности и в сотрудничестве с международным сообществом была начата законодательная работа и созданы необходимые институты для организации выборов в согласованные сроки.

Учитывая хрупкость нынешней ситуации, МИНУСМА должна задействовать свой механизм добрых услуг для обеспечения того, чтобы переходный процесс носил всеохватный характер и не становился причиной новых военных действий между политическими субъектами Мали. Поэтому желательно действовать в тесном сотрудничестве с такими региональными организациями, как Африканский союз и Экономическое сообщество западноафриканских государств.

Хотя Мексика приветствует тот факт, что в ноябре прошлого года девять женщин приняли участие в заседании Комитета по осуществлению Соглашения, женщины составляют лишь 31 процент от общего числа его участников. Их участие не должно ограничиваться установленной квотой. Поэтому желательно, чтобы в будущих докладах Генерального секретаря нам предоставлялись более качественные данные для более точной оценки роли женщин в мирном процессе и в политической жизни Мали. Такие данные позволят нам оценить степень представленности и участия женщин в этих процессах, а также убедиться в том, что действительно созданы условия для всеобщего участия.

Кроме того, наша страна сожалеет о том, что нарушения прав детей по-прежнему происходят в условиях широко распространенной безнаказанности. Мексика безоговорочно осуждает вербовку детей вооруженными группировками и призывает национальные власти выполнять свои международные обязательства по проведению расследований и наказанию лиц, виновных в этих недопустимых преступлениях.

Доступ к правосудию имеет важнейшее значение для содействия примирению между малийцами. Международное сообщество должно поддерживать укрепление судебных институтов страны, а национальные

власти должны уважать независимость этих институтов и не извлекать из них политической выгоды.

К сожалению, деятельность террористических групп и межобщинное насилие по-прежнему приводят к гибели гражданских лиц и лишают жителей целых районов источников средств к существованию, особенно в центральных и северных частях Мали. Мы с озабоченностью отмечаем такое расширение масштабов насилия. Особенно серьезную обеспокоенность вызывают сообщения о том, что в последние месяцы на юге страны имели место нападения с использованием самодельных взрывных устройств. Для предотвращения дальнейшей эскалации насилия крайне важно координировать действия всех международных субъектов с военным присутствием, а также с правительством Мали.

Серьезной проблемой остается распространение стрелкового оружия, легких вооружений и самодельных взрывных устройств. Мы признаем усилия МИНУСМА в этой области, однако их недостаточно для эффективной борьбы с бедствием, которое столь пагубно сказывается на малийском обществе.

В качестве Председателя Комитета по санкциям в отношении Мали Мексика выражает свою заинтересованность в поддержании тесного сотрудничества с членами Совета Безопасности и в налаживании постоянного диалога с региональными организациями и соседними странами. Режим санкций должен способствовать проведению внутреннего политического процесса, а не рассматриваться в качестве административной процедуры без конкретной цели.

Приложение VIII

Заявление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Абду Абарри

[Подлинный текст на французском языке]

От имени трех африканских членов Совета Безопасности — Нигера, Кении и Туниса, — а также Сент-Винсента и Гренадин (А3+1) я хотел бы воздать должное Специальному представителю Генерального секретаря по Мали и главе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) г-ну Махамату Салеху Аннадифу за его прекрасное выступление и за его личные усилия, направленные на долгосрочную стабилизацию ситуации в Мали.

Прошло почти четыре месяца с момента создания переходных органов власти, и теперь настало время взглянуть на то, что было сделано и что еще предстоит сделать в братской стране Мали. Без преувеличения можно сказать, что переходные органы власти успешно работают над улучшением политического климата, который еще не так давно вызывал у нас серьезную озабоченность.

Два дня назад, когда мы рассматривали доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (S/2020/1293), Специальный представитель Генерального секретаря и глава Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) без прикрас сообщил нам о ситуации в регионе, в котором люди полны надежд в отношении политических процессов, несмотря на серьезную озабоченность ситуацией в плане безопасности (см. S/2021/43). Следует отметить, что достигнутый прогресс является заслугой тех стран, которые организовали мирное проведение выборов, а также таких учреждений, как Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и ЮНОВАС, которые содействовали достижению такого прогресса.

Что касается непосредственно Мали, то я хотел бы от имени группы «А3+1» дать высокую оценку усилиям переходных органов власти по обеспечению выполнения в преддверии проведения выборов положений мирного соглашения, с тем чтобы ознаменовать тем самым возвращение страны к нормальному конституционному порядку. Группа «А3+1» приветствует также завершение процесса создания органов переходного периода, утверждение 18 декабря 2020 года сторонами мирного соглашения обновленной «дорожной карты» первоочередных мер по осуществлению соглашения, определение сроков внесения изменений в Конституцию и пересмотра законодательства, касающегося местных органов власти и территориальной полиции, разработку в соответствии с намеченными планами более подробной концепции реорганизации сил обороны и безопасности, принятие и планирование мер по созданию в северных районах страны зоны развития, принятие мер для достижения примирения и обеспечения правосудия, достижение заметного прогресса в борьбе с безнаказанностью, обеспечение более безопасной обстановки в центре страны, а также с удовлетворением отмечает роль Сахельской группы пяти и ее Объединенных сил.

От имени группы «А3+1» я хотел бы поблагодарить Европейский союз (ЕС) и его государства-члены за ту ценную поддержку, которую они оказывают в осуществлении при содействии со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека рамочной программы соблюдения прав человека, равно как и за их поддержку в других делах.

Еще одним позитивным событием, которому мы рады ввиду его большого значения, стала передача ЕС 3 июня 2020 года в распоряжение Объединенных сил Сахельской группы пяти командного пункта в Бамако. На этом решающем этапе своего переходного периода Мали нуждается во всеобщей поддержке, чтобы гарантировать необратимость всех этих успехов.

Поэтому, ввиду того что кризисы последних лет, от которых сильно пострадала малийская нация, были всегда обусловлены спорами по поводу выборов, необходимо сделать все возможное для обеспечения проведения следующих выборов в свободной, транспарентной и инклюзивной атмосфере, к чему до настоящего времени и призывали новые власти. Мы надеемся, что недавний визит в Мали Высокого представителя ЭКОВАС по Мали г-на Гудлака Джонатана будет способствовать созданию возможностей для организации таких выборов. Участники саммита ЭКОВАС, который планируется провести в феврале текущего года в Абудже, несомненно, уделят пристальное внимание оказанию Мали содействия в проведении преобразований.

Мы также приветствуем готовность малийских властей провести реорганизацию малийских вооруженных сил, с тем чтобы они могли эффективнее выполнять свою главную роль по защите суверенитета и территориальной целостности Мали. Вооруженные силы страны уже одерживают победы над силами зла. Они также принимают участие во всех совместных операциях их союзников.

От имени группы «А3+1» я хотел бы воздать должное МИНУСМА за ее дальнейшую успешную деятельность и выразить скорбь по поводу потерь, понесенных Миссией в результате подлых нападений вооруженных террористических групп или в результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), вторая волна которой грозит оказаться еще более серьезной для государств региона. В связи с этим борьба с терроризмом и насильственным экстремизмом должна оставаться приоритетной задачей не только для Мали, но и для всей Африки, где террористические тенденции вызывают серьезное беспокойство. Тревогу вызывает, в частности, применение самодельных взрывных устройств для совершения нападений на основных маршрутах поставок. Поэтому группа «А3+1» рассчитывает, что Совет Безопасности будет оказывать неизменную поддержку малийским государственным властям, чтобы экстремистским элементам не удалось свести на нет достигнутый прогресс. Именно поэтому мы поддерживаем Объединенные силы Сахельской группы пяти и стараемся призывать к тому, чтобы им оказывалась постоянная и адекватная поддержка, в том числе финансовая, что крайне необходимо для выполнения ими своих задач и своего мандата. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем оказываемую МИНУСМА решительную поддержку в деле стабилизации и постепенного восстановления государственной власти в центре и на севере страны. Точно так же следует отметить, что благодаря ее решительной поддержке удалось, даже несмотря на некоторые сохраняющиеся трудности, провести передислокацию воссозданных подразделений.

Группа «А3+1» считает, что по аналогии с социально-экономической программой для неинтегрированных бойцов, осуществляемой при поддержке со стороны МИНУСМА и Всемирного банка, программа разоружения, демобилизации и реинтеграции также должна быть организована в соответствии с задачей сделать вооруженные силы одним из основных участников процесса развития. Для этого подготовка военнослужащих, завершивших процесс интеграции, и бывших комбатантов не следует ограничивать исключительно вопросами обеспечения безопасности. Мы убеждены, что дополнительные

навыки в сферах гражданского строительства, сельского хозяйства и животноводства позволят этим бывшим комбатантам вносить полезный вклад в восстановление пострадавших районов и обеспечение благополучия, мира и справедливости в Мали.

Кроме того, группа «А3+1» глубоко обеспокоена гуманитарной ситуацией, которая усугубляется пандемией COVID-19. Мы воздаем должное двусторонним и многосторонним партнерам Мали за активизацию усилий по удовлетворению гуманитарных потребностей населения. На фоне второй волны пандемии, ухудшения обстановки в плане безопасности и напряженной политической ситуации помощь, оказываемая уязвимым группам населения — в частности женщинам, детям, престарелым и инвалидам — должна оставаться беспрепятственной и соразмерной их потребностям.

С учетом всего этого мы даем высокую оценку посреднической и гуманитарной деятельности МИНУСМА, которая способствует доступу к гуманитарной помощи в ряде районов и, что еще важнее, ослаблению кровопролитных столкновений между общинами. Отрадно, что после недавнего подписания соглашения 7–8 января 2021 года ослабла напряженность, связанная с управлением общиной Агельхока, а также напряженность в отношениях между лидерами бывших повстанцев «Координации движений Азавада» и «Платформы движений 14 июня 2014 года» в Анефисе. В этой связи Кения, Тунис, Сент-Винсент и Гренадины и Нигер вновь призывают уделять больше внимания дестабилизирующему явлению межобщинных конфликтов и принимать в этой связи скоординированные меры, которые могли бы заключаться в разработке Сахельской группой пяти и Организацией Объединенных Наций совместного проекта, нацеленного на устранение коренных причин таких конфликтов и предотвращение их повторения.

Сегодня, спустя год после состоявшегося 13 января 2020 года саммита в По, обстановка в Мали и субрегионе по-прежнему вызывает серьезное беспокойство даже несмотря на то, что благодаря контртеррористическим операциям Объединенных сил Сахельской группы пяти число конфликтов значительно сократилось и террористические вооруженные группы частично утратили свой деструктивный потенциал в центральной части Сахеля, что, разумеется, отражено в последнем докладе Генерального секретаря по этому вопросу. Ассиметричный характер совершаемых против нас нападений, в том числе недавно совершенных в Нигере и Нигерии, требует, чтобы мы неизменно сохраняли повышенную бдительность.

Хотя мы высоко оцениваем оказываемую Объединенным силам поддержку со стороны МИНУСМА и других партнеров, мы вынуждены, тем не менее, констатировать, что с учетом недостатков механизма поддержки, выявленных Генеральным секретарем в ходе проведенных им недавно оценок, нам необходимо принять меры для корректировки наших стратегий в Сахельском регионе. По мнению группы «А3+1», во время следующего продления мандата МИНУСМА у нас должна быть возможность исключить из ее мандата задачу оказания поддержки Объединенным силам, возложенную на Миссию резолюцией 2391 (2017), чтобы она могла более целенаправленно сосредоточиться на выполнении ее стратегических приоритетных задач с учетом нынешней обстановки на местах. Для оказания поддержки Объединенным силам следует вместо этого создать специальное отделение Организации Объединенных Наций. По линии такого отделения поддержки могли бы, например, поступать добровольные взносы на финансирование материально-технической, оперативной и тактической поддержки Объединенных сил.

В заключение я хотел бы повторить то, о чем уже говорил в начале своего выступления — что пришло время проанализировать эту ситуацию, с тем чтобы оценить наши действия и скорректировать их. Мы должны переосмыслить и согласовать наши оперативные стратегии, с тем чтобы позволить малийцам играть главную роль в стабилизации своей страны.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Норвегии при Организации Объединенных Наций Моны Юуль

Я благодарю Специального представителя Аннадифа за своевременно представленную им обновленную информацию. Я приветствую также присутствие посла Исы Конфуру и последовательное участие Мали в этих заседаниях.

С момента военного переворота в Бамако прошло пять месяцев. Достижение прогресса в Мали и обеспечение стабильности в регионе теперь зависят от мирного, всеохватного и эффективного восстановления конституционного порядка. До запланированного проведения свободных, справедливых и демократических выборов остается чуть больше года. Однако население Мали должно ощутить признаки улучшения ситуации уже в течение переходного периода, как это предусмотрено в соответствии с Соглашением 2015 года о мире и примирении в Мали.

Что касается переходного периода и периода после его завершения, то позвольте мне остановиться на трех ключевых вопросах.

Во-первых, для достижения устойчивых результатов крайне важны всеохватные политические процессы и необходимо участие в них женщин. И хотя существует необходимость в обеспечении более широкого участия различных групп населения, позвольте мне особо подчеркнуть одно из позитивных событий. Мы приветствуем включение в состав Комитета по осуществлению Соглашения девяти женщин. Их вклад в обсуждения процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции, реформ, вопросов образования, развития, примирения, отправления правосудия и других вопросов имеет решающее значение. Мы надеемся, что их включение в состав Комитета свидетельствует о тенденции к полноценному, равноправному и конструктивному участию и представленности женщин на всех уровнях. Норвегия будет и впредь поддерживать эти усилия на каждом этапе данного процесса.

Во-вторых, должна быть обеспечена защита гражданского населения, в том числе детей. Именно поэтому Норвегия участвует в Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) с самого начала ее деятельности. В данный момент мы вновь направляем в Миссию транспортный самолет в рамках инновационного механизма ротации, разработанного совместно со странами-партнерами в 2016 году. Мы также предоставляем специальное полицейское подразделение, которое оказывает Мали содействие в наращивании ее потенциала в целях борьбы с безнаказанностью.

Мы обеспокоены недавними сообщениями о серьезных нарушениях и злоупотреблениях в отношении детей, включая принудительную вербовку и сексуальное и гендерное насилие. Поэтому мы считаем, что вклад МИНУСМА в укрепление верховенства права сейчас важен, как никогда.

Призываем власти Мали при содействии партнеров принять меры по выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе Международной комиссии по расследованию в Мали. Выполнение международно-правовых обязательств и привлечение виновных к ответственности являются необходимыми условиями для того, чтобы восстановить доверие, разорвать порочный круг насилия и восстановить авторитет и легитимность государства. Необходимо положить конец безнаказанности, и национальные власти должны

служить для других примером. Поэтому мы приветствуем тот факт, что борьба с безнаказанностью является одним из приоритетов “дорожной карты” переходного правительства.

В-третьих, для обеспечения эффективного и долгосрочного решения сложных проблем, с которыми сталкивается Мали, необходимо решить всеобъемлющие задачи в области безопасности, выходящие за рамки борьбы с вооруженными группировками. Важнейшее значение имеет скорейшее восстановление государственной власти и возобновление оказания основных услуг на всей территории страны, включая качественное образование. Мали не может позволить себе потерять целое поколение.

Мы также настоятельно призываем все заинтересованные стороны продолжать обеспечивать безопасный и беспрепятственный доступ для гуманитарных организаций и укреплять координацию между гражданскими и военными структурами. Кроме того, важно принимать меры по борьбе с текущими и долгосрочными последствиями изменения климата, которое приводит к нехватке ресурсов и обострению существующих конфликтов, а также по адаптации к ним.

И последнее, но не менее важное — это диалог и примирение. Мандат МИНУСМА предусматривает содействие диалогу со всеми заинтересованными сторонами и между ними. Одним словом, необходимо устранить коренные причины сложившейся ситуации.

В завершение моего сообщения и в связи с наступлением нового года позвольте мне воздать должное всем, кто содействует достижению прогресса в Мали. В докладе Генерального секретаря (S/2020/1281) четко указаны стоящие перед ними трудные задачи.

Мы выражаем соболезнования Франции, которая недавно потеряла пятерых военнослужащих в борьбе с терроризмом в Мали, и выражаем нашу обеспокоенность в связи с совершенным сегодня утром нападением с применением самодельного взрывного устройства на автоколонну МИНУСМА в Томбукту.

Мы также воздаем должное Специальному представителю Аннадифу, Экономическому сообществу западноафриканских государств и Африканскому союзу за ту ключевую роль, которую они продолжают играть после августовского переворота. Мы слышали их призывы к оказанию дальнейшей поддержки Мали.

В своем качестве нового члена Совета Норвегия будет и впредь оставаться конструктивным партнером Мали, в том числе в рамках деятельности МИНУСМА и других международных усилий.

Приложение X

Заявление заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Анны Евстигнеевой

Признательны Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Махамату Салеху Аннадифу за брифинг о положении в стране и о работе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА). Отмечаем его осторожный оптимистичный настрой.

Мы удовлетворены тем, что переходные власти предпринимают правильные шаги по восстановлению конституционного порядка. Принята Хартия переходного периода, начал свою работу Переходный национальный совет. Важно, что властями ведется диалог со всеми заинтересованными сторонами, включая движения «Платформа» и «Координация». Их представители вошли в состав правительства. Это важный шаг на пути к национальному примирению. Рассчитываем, что новые власти приложат максимум усилий для того, чтобы были соблюдены установленные для переходного периода сроки — 18 месяцев, — после чего должны быть проведены всеобщие парламентские и президентские выборы.

Стабилизация обстановки в стране зависит от строгого выполнения переходным правительством и другими политическими силами положений Соглашения о мире и примирении в Мали, достигнутого в ходе Алжирского процесса. Рассчитываем, что на этот счет будет продолжаться конструктивный диалог с подписавшими Соглашение группировками, который уже дает свои плоды. Согласована вторая фаза процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции экс-комбатантов. Реформы сектора безопасности и государственного управления должны быть продолжены. Интересы всех народов страны и особенно ее северных территорий должны быть учтены.

Нельзя допустить, чтобы нынешними трудностями воспользовались террористы, которые, судя по участвовавшим атакам, чувствуют себя все более уверенно. Их жертвами становятся мирные граждане, миротворцы Организации Объединенных Наций и военнослужащие других стран, оказывающих помощь Мали в борьбе с терроризмом.

Тревогу вызывает положение дел в треугольнике Липтако-Гурма, где между боевиками идет борьба за передел сфер влияния и контроль над каналами контрабанды, поставками наркотиков и оружия. Хронический характер приобрели межобщинные противоречия в Мопти и Сегу. В целом в стране участились случаи нападений и похищений, процветают бандитизм, рэкет, грабеж и нарушаются права человека.

Обеспокоенность вызывает гуманитарная ситуация. Из-за пандемии коронавируса количество нуждающихся в продовольственной помощи значительно возросло. Многие учебные заведения до сих пор закрыты. Высокую нагрузку испытывают медицинские учреждения. Все это требует незамедлительной реакции со стороны гуманитарных агентств.

Поддерживаем усилия Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в области политического посредничества в Мали. Особенно отмечаем роль ЭКОВАС. Призываем малийские власти активно взаимодействовать с коллегами по региону. Приветствуем тот факт, что шаги, направленные на восстановление

конституционного правления, привели к снятию введенных в отношении Мали ограничений ЭКОВАС.

Необходимо учитывать, что ситуация в Мали является ключевым фактором региональной безопасности. Рассчитываем, что продолжится полноценное участие малийских вооруженных сил в операциях Объединенных сил Сахельской группы пяти, а принятые в 2020 году решения африканских стран по активизации борьбы с терроризмом будут воплощены в жизнь. Выдвинутая Комиссией Африканского союза идея о размещении в Сахельском регионе африканских сил постоянной готовности заслуживает поддержки.

Императивом остается продолжение плотного сотрудничества и координации действий между Бамако и МИНУСМА. Миротворцы должны продолжать четко выполнять свой мандат на севере и в центре страны. Приветствуем помощь, оказываемую по линии МИНУСМА в строительстве военных баз Малийских вооруженных сил в Гао, Кидале, Томбукту, а также Объединенным силам Сахельской группы пяти. При этом напоминаем, что основная ответственность за защиту мирного населения, возвращение контроля над северными районами, решение социально-экономических и иных проблем лежит на самих малийцах.

В заключение хотели бы выразить нашу признательность Специальному представителю Генерального секретаря Аннадифу за эффективное руководство Миссией.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Барбары Вудворд

Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Аннадифа за его содержательное и подробное сообщение, и в начале своего выступления я хотела бы выразить соболезнования в связи с гибелью людей в этом конфликте, включая военнослужащих малийских и международных сил и миротворцев Организации Объединенных Наций, в частности погибших недавно французских военных в составе операции «Бархан», и в том числе в связи с совершенным сегодня утром в Тимбукту нападением на автоколонну с использованием самодельных взрывных устройств.

В ходе последнего заседания Совета по Мали, состоявшегося в октябре (см. S/PV.8765), Соединенное Королевство призвало стороны без дальнейшего промедления полностью выполнить Соглашение о мире и примирении в Мали. Мы, в частности, выразили надежду на то, что переходное правительство предпримет шаги для того, чтобы взять на себя руководство мирным процессом, решить проблему безнаказанности и приложить усилия для проведения выборов в течение 18 месяцев.

Я высоко оцениваю и приветствую усилия, предпринятые в этих целях в последние три месяца переходным правительством и другими сторонами, подписавшими Соглашение. Соединенное Королевство приветствует создание Переходного национального совета, публикацию дорожной карты переходного периода и проводимые в настоящее время консультации по вопросу о полноценном функционировании Северной зоны развития.

Мы также приветствуем шаги, предпринятые для завершения первого этапа процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции и для начала второго этапа, и надеемся, что это проложит путь к более масштабной реформе сил безопасности.

Помимо этого, в состав Комитета по осуществлению Соглашения в качестве представителей сторон, подписавших Соглашение, были включены девять женщин. Мы хотели бы призвать переходное правительство продолжать эти усилия, а также обеспечить проведение необходимых реформ и безотлагательную подготовку к выборам.

Впрочем, многое еще предстоит сделать. Мы по-прежнему обеспокоены сообщениями о случаях злоупотребления правами человека и их нарушения, в том числе о гендерном насилии и случаях вербовки детей вооруженными группами. Мы надеемся, что переходное правительство обеспечит оперативное, тщательное и транспарентное расследование таких обвинений, в том числе тех, о которых говорится в недавнем докладе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) в связи с протестами, которые имели место в июле в Бамако и других регионах.

Как отметил Генеральный секретарь, порочный круг насилия может быть разорван с помощью правосудия и примирения. Мы полностью согласны с этим и продолжаем поощрять сотрудничество малийских и других региональных сил с Организацией Объединенных Наций по наблюдению за положением в области прав человека. Это необходимо не только из принципа, но и в качестве одного из основных элементов миростроительства и борьбы с повстанцами.

В том же ключе мы настоятельно призываем переходные власти обеспечить соблюдение прав человека и надлежащих процессуальных норм в связи с введением нынешнего чрезвычайного положения и недавними арестами малийских политических деятелей и представителей средств массовой информации. Огромное значение имеет также охрана и безопасность миротворцев и персонала Организации Объединенных Наций. Я согласна с Генеральным секретарем в том, что нам необходимо добиться реального прогресса в расследовании и судебном рассмотрении преступлений, совершенных против миротворцев Организации Объединенных Наций в Мали, и не в последнюю очередь важно направить решительный сигнал о том, что такие преступления не останутся безнаказанными.

Наконец, я хотела бы отметить важность инклюзивности. Достижение основных целей мирного соглашения зависит от формирования у всех сторон чувства ответственности за осуществление этого процесса. Весьма отраднo, что впервые в состав правительства входят представители каждого из движений, подписавших Соглашение, и что женщины, представляющие каждую из подписавших его сторон, участвовали в заседаниях Комитета по осуществлению Соглашения. Это важный шаг на пути к обеспечению инклюзивности.

Призываем переходное правительство предпринять аналогичные шаги для обеспечения более инклюзивного подхода, пока его представители работают над решением других приоритетных задач, включая содействие достижению консенсуса между всеми заинтересованными сторонами в отношении стратегии проведения непростых, но необходимых реформ и урегулирования вопросов, которые привели к забастовкам.

В заключение следует отметить, что в ближайшие месяцы мы надеемся увидеть дальнейший прогресс в осуществлении мирного процесса, решении проблемы безнаказанности и подготовке к выборам. В условиях сохраняющегося отсутствия безопасности и ухудшения гуманитарных потребностей всеохватные и эффективные действия по этим приоритетным направлениям как никогда актуальны.

Соединенное Королевство готово оказывать необходимую поддержку. Недавно мы объявили о намерении оказать дополнительную чрезвычайную помощь в размере более 10,5 млн долл. США тем, кто находится в наиболее уязвимом положении в Центральном Сахеле. Для нас большая честь вместе с миротворцами из более чем 60 стран нести службу в составе МИНУСМА. Это свидетельствует о том значении, которое Соединенное Королевство придает миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и ее роли в содействии достижению глобального мира и безопасности.

В заключение я хотела бы выразить признательность коллегам из Организации Объединенных Наций за оказание ценной поддержки нашим войскам в первые недели их пребывания в Мали.

Приложение XII

Заявление заместителя Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Ричарда Миллса

Благодарю Специального представителя за его сообщение.

Прежде всего позвольте мне присоединиться к моим коллегам и выразить глубочайшие соболезнования членам семей тех, кто погиб в ходе недавних актов насилия в регионе, включая недавние террористические нападения в Нигере, а также в связи с нападениями на французских военных в Мали, в результате которых погибли пять человек. Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают эти и подобные им нападения.

Как мы слышали от Специального представителя, у переходного правительства Мали есть возможность заложить основы более безопасной, процветающей, демократической страны. Соединенные Штаты высоко оценивают шаги, которые малийское переходное правительство предпринимает для выполнения своих обязательств перед своими гражданами и для достижения прогресса в реализации этих целей.

Соединенные Штаты поддерживают программу реформ, о которой в ноябре прошлого года объявили переходное правительство и возглавляемая африканцами Группа поддержки переходного периода. Основное внимание в этой программе уделяется вопросам безопасности, управления, возобновленного общественного договора, выборов и осуществления Алжирского соглашения — Соглашения о мире и примирении в Мали.

Соединенные Штаты настоятельно призывают переходное правительство сосредоточить свои усилия на решении приоритетных вопросов для обеспечения конкретного прогресса к апрелю 2022 года. О каких именно приоритетах идет речь? Во-первых, необходимо организовать свободные и справедливые выборы в согласованные сроки. Во-вторых, малийцы должны бороться с безнаказанностью — безнаказанностью за коррупцию, — а также с нарушениями и злоупотреблениями в области прав человека. Прогресс в этих областях имеет решающее значение для восстановления отношений между правительством и его гражданами. В-третьих, малийцы должны продемонстрировать приверженность инклюзивному управлению, особенно целенаправленному осуществлению программ по оказанию основных услуг на севере Мали, как об этом говорится в Алжирском соглашении.

Проведение свободных и справедливых выборов в течение следующих 14 месяцев имеет жизненно важное значение для возвращения страны к жизни при демократически избранном правительстве. Соединенные Штаты приветствуют недавние заверения переходного правительства в том, что сроки проведения как парламентских, так и президентских выборов будут надлежащим образом соблюдены. Малийцы заслуживают возможности самим выбирать себе лидеров, как отмечали мои коллеги, и обеспечить, чтобы следующее избранное правительство располагало необходимой легитимностью для достижения прогресса в осуществлении реформ.

Соединенные Штаты настоятельно призывают переходное правительство организовать выборы в атмосфере доверия и гласности и на основе весьма инклюзивного процесса. Правительство должно также назначить избирательные органы, которые воспринимаются и будут восприниматься как независимые и технически компетентные для проведения выборов.

Переходное правительство сделало заметный шаг вперед в борьбе с коррупцией, публично заявив о своей приверженности тому, чтобы требовать от публичных должностных лиц декларирования своего имущества. Теперь необходимо добиваться соблюдения этого требования, а те, кто злоупотребляет доступом к государственному имуществу, должны быть привлечены к ответственности.

Верховенство права должно предусматривать и права человека. Мы приветствуем приверженность президента переходного периода делу улучшения положения в области прав человека в силах обороны Мали и принимаем к сведению строгий запрет министерства обороны на вербовку детей в возрасте до 15 лет. Мы призываем к неукоснительному соблюдению этого запрета и к дальнейшему прогрессу в деле дальнейшего перевода Малийских сил обороны и безопасности на профессиональную основу. Соединенные Штаты настоятельно призывают переходное правительство к проведению в полном объеме транспарентного расследования и своевременному судебному преследованию виновных в нарушениях прав человека и злоупотреблениях.

Что касается Алжирского соглашения, то Соединенные Штаты с удовлетворением отмечают, что значительное число женщин приняло участие в первом заседании Комитета по наблюдению за осуществлением Соглашения, проведенном переходным правительством, и мы, как подчеркнул мой ирландский коллега (приложение VI), надеемся на полномасштабное, эффективное и значимое участие женщин в осуществлении Соглашения в будущем.

Являясь крупнейшим донором гуманитарной помощи для Сахельского региона, Соединенные Штаты остаются надежным партнером малийского народа, и мы надеемся, что в предстоящие месяцы страна будет двигаться вперед по пути устойчивых реформ и прогресса в достижении контрольных показателей, предусмотренных Алжирским соглашением.

Приложение XIII

Заявление Временного поверенного в делах Постоянного представительства Вьетнама при Организации Объединенных Наций Фам Хай Аня

Мы хотели бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Мали и главу Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) г-на Махамата Салеха Аннадифа за его содержательное сообщение (приложение I). Мы приветствуем Постоянного представителя Мали посла Ису Конфуру, который принимает участие в этом заседании.

С удовлетворением отмечаем усилия заинтересованных сторон в осуществлении «дорожной карты» переходного периода в Мали и достигнутый в этой связи прогресс. Создание переходного правительства и институтов переходного периода является важным шагом в работе, которую предстоит проделать в стране в 2021 году. Подчеркивая важность осуществления Соглашения 2015 года о мире и примирении в Мали, мы также считаем, что благодаря представленности подписавших его движений в правительстве открывается важная возможность, которую следует использовать для продвижения мирного процесса.

В этом контексте мы поддерживаем призыв Специального представителя об осуществлении всеохватного переходного процесса в условиях мира для проведения институциональной и избирательной реформы до намеченных выборов. Важно, чтобы переходное правительство, парламент и заинтересованные стороны укрепляли взаимное доверие, урегулировали свои разногласия и работали сообща в духе примирения. График проведения выборов может помочь не только для планирования организации выборов и обеспечения участия в них народа Мали, но и для планирования помощи со стороны международного сообщества и Организации Объединенных Наций, которая может потребоваться. Мы по-прежнему подчеркиваем важность более широкого и значимого участия женщин в политическом процессе, приветствуем помощь, которую МИНУСМА оказывает Мали в этой связи, а также отмечаем значительное число женщин в составе полицейского и гражданского компонентов.

Кроме того, мы вновь заявляем о необходимости того, чтобы соответствующие стороны и вооруженные группы, подписавшие мирное соглашение, взяли на себя ответственность за мирный процесс и проявили добрую волю для ускорения осуществления мирного соглашения.

Ситуация в плане безопасности в Мали по-прежнему вызывает тревогу из-за насилия, террористических актов и межобщинных конфликтов. Террористические и экстремистские группы регулярно и все чаще совершают нападения на гражданских лиц, миротворцев Организации Объединенных Наций и силы безопасности, особенно в центральной части Мали, включая районы Сегу и Мопти. Мы осуждаем эти нападения и выражаем самые глубокие соболезнования правительству и народу Мали, особенно семьям погибших. Виновных в этих нападениях необходимо предать правосудию.

Мы призываем соответствующие стороны и движения, подписавшие Соглашение, прислушаться к призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Крайне важно, чтобы все стороны прекратили все боевые действия и не жалели усилий для решения крайне масштабных проблем, с которыми сталкивается Мали.

В этой связи мы выражаем МИНУСМА признательность за ее усилия по содействию укреплению государственной власти в северных и центральных районах Мали, а также отмечаем контртеррористические операции, проводимые Объединенными силами Сахельской группы пяти. Мы подчеркиваем важность передислокации реформированных подразделений малийских вооруженных сил, особенно на севере страны.

Мы по-прежнему испытываем обеспокоенность в связи с ухудшением гуманитарной ситуации в Мали, ростом случаев сексуального насилия и злоупотреблений, связанных с распространением насильственного экстремизма, а также в связи с терроризмом, вербовкой детей, отсутствием продовольственной безопасности и организованной преступностью. Кроме того, из-за пандемии коронавирусной инфекции, межобщинного насилия и негативных последствий изменения климата объем гуманитарных потребностей продолжает увеличиваться. По состоянию на октябрь 2020 года более 300 000 человек являлись внутренне перемещенными лицами, что почти на 23 000 больше, чем в июле. Ожидается, что более 188 000 детей в возрасте от 6 до 59 месяцев будут страдать от тяжелой формы острого недоедания, и это на 20 000 человек больше по сравнению с тем же показателем за более ранний период 2020 года.

Поэтому мы вновь призываем стороны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и защищать гражданских лиц, особенно женщин и детей. Мы присоединяемся к Генеральному секретарю в его призыве к донорам и партнерам об оказании Мали надлежащей поддержки, с тем чтобы помочь этой стране удовлетворить гуманитарные потребности населения.

И последнее, но не менее важное: мы подчеркиваем необходимость согласованного и комплексного подхода к решению проблем в области безопасности, а также гуманитарного и социального развития в Мали. Мы вновь заявляем о нашей поддержке усилий Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств и международного сообщества по содействию переходному процессу и укреплению мира и безопасности в Мали.

Приложение XIV

Заявление Постоянного представителя Мали при Организации Объединенных Наций Исы Конфуру

[Подлинный текст на французском языке]

Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, со столь успешным председательством Туниса в Совете Безопасности в январе и заверить Вас в полной готовности Мали к сотрудничеству. Кроме того, позвольте мне еще раз тепло поздравить Индию, Ирландию, Кению, Мексику и Норвегию и пожелать им всяческих успехов в выполнении их обязанностей в качестве новых членов Совета.

Я хотел бы также поблагодарить делегации Бельгии, Германии, Индонезии, Южной Африки и Доминиканской Республики за их огромный вклад в дело обеспечения международного мира и безопасности на протяжении последних двух лет.

Выступая со словами признательности, я не могу также не выразить от имени народа и правительства Мали глубокую благодарность Совету Безопасности, Генеральному секретарю Антониу Гутерришу, странам, направляющим военнослужащих в состав Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), и всем дружественным странам и партнерским организациям в Мали за их неустанные и бесценные усилия в поддержку мира, стабильности и примирения в Мали.

Правительство Мали принимает к сведению рассматриваемый доклад Генерального секретаря (S/2020/1281), и я благодарю Специального представителя Генерального секретаря в Мали и главу МИНУСМА г-на Махамата Салеха Аннадифа за его сообщение и предоставленную информацию о последних событиях в Мали. Я хотел бы также поблагодарить всех членов Совета за высказанные замечания и комментарии. Правительство Мали принимает к сведению доклад Генерального секретаря, и я хотел бы от его имени высказать следующие замечания.

Прежде всего я хотел бы подтвердить, что в рассматриваемый период было завершено создание переходных органов и учрежден Переходный национальный совет, состоящий из 121 представителя всех политических сил малийского государства. Напоминаю, что Переходный национальный совет является законодательным органом переходного периода. В связи с этим он будет играть ведущую роль в обсуждении и проведении политических и институциональных реформ, необходимых для восстановления малийского государства.

Как известно членам Совета, одним из основных элементов “дорожной карты” на этот переходный период остаются Соглашение о мире и примирении в Мали и его осуществление. Поэтому возобновление работы Комитета по осуществлению Соглашения после того, как из-за беспокойной социально-политической ситуации в стране он был вынужден на несколько месяцев прервать свою работу, стало важным шагом на пути к возобновлению мирного процесса. Обязанности Председателя на церемонии открытия сорок первой сессии Комитета по осуществлению Соглашения, состоявшейся 16 ноября 2020 года в Бамако, исполнял премьер-министр страны Его Превосходительство г-н Моктар Уан. Премьер-министр воспользовался этой возможностью, чтобы призвать к активизации процесса разоружения,

демобилизации и реинтеграции (РДР), наращиванию темпа политических и институциональных реформ, поддержке деятельности в области развития и возобновлению процесса примирения.

После этой важной встречи продолжились консультации между малийскими сторонами, по итогам которых 18 декабря 2020 года была подписана пересмотренная “дорожная карта” приоритетных действий по осуществлению Соглашения. Что касается политических и институциональных вопросов, то в этой пересмотренной “дорожной карте” в качестве крайнего срока для завершения процесса пересмотра конституции в соответствии с положениями Соглашения и при участии подписавших его движений был установлен июнь 2021 года. Кроме того, пересмотр таких документов, как кодекс органов местного самоуправления и закон о свободном самоуправлении, в соответствии с пересмотренной Конституцией и положениями Соглашения должен быть проведен не позднее августа 2022 года. Документы, касающиеся территориальных полицейских сил и территориальной реорганизации, будут окончательно доработаны и приняты в феврале и марте 2021 года, соответственно.

Что касается вопросов обороны и безопасности, то в новой “дорожной карте” закреплена достигнутая малийскими сторонами договоренность о проведении в январе 2021 года встречи на руководящем уровне для достижения общего понимания в отношении концепции реорганизованных Малийских сил обороны и безопасности и способов ее реализации. Цель этого заседания — окончательно решить вопрос о гражданских и военных квотах, структуре командования, а также о лицах, признанных негодными к военной службе, и бывших военнослужащих Малийских сил обороны и безопасности. Однако в целом процесс РДР и интеграции все еще продолжается. В этой связи была достигнута цель интеграции 1687 бывших комбатантов в Малийские силы обороны и безопасности до конца 2020 года в рамках второго этапа ускоренного процесса РДР, в результате чего на сегодняшний день 1313 бывших комбатантов из подписавших Соглашение движений были интегрированы в состав Малийских сил обороны и безопасности и еще 451 комбатант прошел процесс регистрации.

Что касается вопросов социально-экономического развития, то в январе 2020 года правительство создало Северную зону развития для северных районов страны, и в частности учредило ее секретариат, назначив председателя и заместителя председателя межрегионального консультативного совета зоны развития и определив условия назначения постоянного секретаря. В феврале 2021 года правительство организует с участием партнеров “круглый стол” по вопросам осуществления конкретной стратегии развития северных районов Мали. Правительство намерено использовать имеющиеся средства для начала осуществления в феврале 2021 года по крайней мере одного структурного проекта в каждом районе Северной зоны развития.

Наконец, что касается примирения, отправления правосудия и гуманитарных вопросов, то правительство намерено, во-первых, ускорить принятие закона о роли кади и традиционных органов власти в отправлении правосудия к апрелю 2021 года; во-вторых, ускорить принятие национальной политики возмещения ущерба, предложенной Комиссией по вопросам установления истины, справедливости и примирения, в первом квартале 2021 года; и, в-третьих, принять постановление о порядке применения Закона о национальном согласии к марту 2021 года. Кроме того, я хотел бы отметить, что 5 декабря Комиссия по вопросам установления истины, справедливости и примирения, которая собрала более 19 000 свидетельских показаний жертв,

провела свои вторые публичные слушания, в ходе которых дали показания 12 жертв зверских преступлений.

Что касается судебных органов Мали, то в рамках сессии суда присяжных в период с сентября по декабрь 2020 года было вынесено, в частности, несколько обвинительных приговоров по делам о терроризме и других преступлениях. Я рад, что Генеральный секретарь упомянул об этом прогрессе в своем нынешнем докладе.

Несмотря на сложный национальный и региональный контекст и многочисленные проблемы, с которыми мы продолжаем сталкиваться в осуществлении нашего мирного процесса, правительство по-прежнему осознает необходимость продолжения и активизации усилий по ускорению темпов осуществления Соглашения, с тем чтобы все граждане Мали могли в полной мере насладиться плодами мира.

Источником серьезной обеспокоенности для правительства остается положение в центральных районах Мали. Помимо того, что террористические группировки ежедневно сеют ужас на нашей территории, они эксплуатируют наше население и настраивают наших граждан друг против друга. Банды, в которые объединяются эти преступные группировки, продолжают разжигать межобщинное насилие, от которого страдает наша страна и страны Сахеля.

Правительство хорошо понимает всю сложность ситуации, которая складывается в центральных районах Мали. Именно поэтому, помимо принятия мер по обеспечению безопасности, оно совместно с традиционными лидерами ведет поиск политических решений в целях создания механизма для обмена мнениями и диалога между различными общинами и укрепления механизма обеспечения защиты населения и его имущества.

В этой связи я хотел бы поблагодарить МИНУСМА за поддержку, которую она оказывает Постоянному секретариату Политического кризисного центра для центральной части Мали, в том числе в проведении информационно-разъяснительной кампании, направленной на обеспечение широкого участия в этом процессе женщин, молодежи и уязвимых слоев населения.

Что касается положения в области прав человека, то я хотел бы подчеркнуть, что правительство по-прежнему привержено уважению и обеспечению соблюдения прав человека и борьбе с безнаказанностью. Об этом свидетельствует, в частности, начало расследований в отношении нападений, совершенных в июле 2020 года на деревню Гуари и другие деревни в округе Банкас, в результате которых погибли мирные жители и военнослужащие, а также начало слушаний в суде присяжных Мопти.

В дополнение к этому были проведены первые слушания в военном трибунале Мопти, юрисдикция которого распространяется на северные районы, и по их итогам были осуждены восемь малийских военнослужащих. Это свидетельствует о том, что в Мали борьба с терроризмом не может служить оправданием для совершения серьезных нарушений прав человека и военных преступлений, в том числе со стороны служащих сил обороны и безопасности.

Региональные аспекты нестабильности по-прежнему вызывают серьезную обеспокоенность у Мали и других стран Сахеля. Особо жестокое нападение, совершенное 2 января на две деревни в Нигере вблизи границы с Мали и Буркина-Фасо, подтвердило правильность нашего решения о создании Сахельской группы пяти и ее Объединенных сил. Мы считаем, что благодаря своей деятельности на таких двух основных направлениях, как безопасность и развитие, Сахельская группа пяти обеспечивает всеобъемлющее, надлежащее

и устойчивое реагирование на многочисленные проблемы, существующие в нашем общем регионе. Поэтому мы вновь призываем наших партнеров и впредь поддерживать совместные действия пяти стран.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что процесс, направленный на обеспечение прочной стабилизации ситуации в Мали, находится на ключевом этапе. Его успех в первую очередь зависит от подлинного единства малийских заинтересованных сторон в деле спасения нашей страны, и я могу заверить Совет Безопасности в том, что переходные органы власти преисполнены решимости заложить основу для восстановления Мали.

Кроме того, должен подчеркнуть, что успех процесса, направленного на обеспечение прочной стабилизации ситуации, также зависит от качества международной поддержки наших усилий по преодолению кризиса. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы от имени переходных органов власти и народа Мали выразить искреннюю благодарность всем нашим партнерам за неустанные усилия, которые они ежедневно прилагают в целях оказания поддержки Мали в ее усилиях по выходу из кризиса.

Я высоко оцениваю также выдающуюся работу на местах, которую с июля 2013 года осуществляют женщины и мужчины в составе МИНУСМА под умелым руководством Специального представителя Аннадифа, причем, как известно, в чрезвычайно трудных условиях, вдали от своих семей и родных стран.

От имени переходных органов власти и народа Мали я вновь выражаю признательность французским силам операции «Бархан», странам, предоставляющим войска в состав МИНУСМА, и всем партнерам, как многосторонним, так и двусторонним, за поддержку, которую они продолжают оказывать в целях прочного и окончательного урегулирования малийского кризиса.

В заключение я хотел бы особо почтить память всех жертв кризиса в Мали — как среди мирного населения, так и среди военных, как среди иностранных граждан, так и среди малийцев, — которые погибли на поле боя в нашей стране.
